



---

نظام مفهومی قرآن کریم

---

ریشه‌ی ۲۵۰

توراه

### هو الحکیم

برای دستیابی به نقشه‌ی علم، نیاز به نقشه‌ی مفاهیمی داریم که در شکل‌گیری حوزه‌های علمی مورد استفاده قرار می‌گیرد. برای به دست آوردن نقشه‌ی مفاهیم نیز می‌توان از نقشه‌ی ریشه‌های مفاهیم آغاز کرد. در تدوین نقشه‌ی علم مورد نظر ما که زیربنا و شالوده‌ی آن، قرآنی است، ابتدا به نقشه‌ی مفاهیم قرآنی نیاز داریم که برای رسیدن به آن، نخست از نقشه‌ی ریشه‌های قرآنی آغاز می‌کنیم. در این نقشه، ریشه‌ی لغوی مفاهیم قرآنی و روابط آنها به تصویر کشیده می‌شود.

قرآن کریم دارای ۱۹۱۹ ریشه می‌باشد که مجموعه‌ی ۱۶۰۹۰ کلمه‌ی مختلف (با در نظر گرفتن اعراب) از آنها مشتق شده است.

در نقشه‌ی ریشه‌های مفاهیم قرآن کریم، برای هر ریشه یک گره در نظر گرفته شده است. مطابق تعریف، دو ریشه با یکدیگر ارتباط دارند، هرگاه یکی از مشتقات آنها در یک آیه همزمان ظاهر شده باشند (هموقوعی). هرچه هموقوعی دو ریشه با یکدیگر بیشتر باشد، یعنی ارتباط آنها قوی‌تر است و در نتیجه ضخامت یال رسم شده بین آن دو ریشه، بیشتر خواهد بود.

در این سند، اطلاعات مربوط به ریشه‌ی شماره‌ی ۲۵۰، «توراه» ثبت شده است. این اطلاعات شامل فهرست مشتقات و تعداد تکرار آنها، فهرست ریشه‌های مرتبط با تعداد هموقوعی و فهرست آیات مرتبط به آن ریشه می‌باشد. همچنین دو نمودار در پیوست این سند وجود دارد که یکی نمودار نقشه‌ی ریشه‌ی «توراه» و یکی نمودار نقشه‌ی مشتقات ریشه‌ی «توراه» می‌باشد.<sup>۱</sup>

امید است که این مجموعه و مستندات دیگر آن بتواند زمینه‌ی لازم برای تولید علم قرآن محور را فراهم نماید.

#### مرکز مطالعات سیستم‌های ترنس‌فیزیکی

شهریورماه ۱۳۸۹

رمضان المبارک ۱۴۳۱

<sup>۱</sup> این اطلاعات از نرم‌افزار «نور الانوار» محصول مرکز تحقیقات علوم کامپیوتری نور، استخراج شده است، که بدین‌وسیله از همکاری آن مرکز برای در اختیار گذاشتن پایگاه داده‌ی ریشه‌ها و کلمات سپاسگزاری می‌شود.

#### مشخصات

شماره	۲۵۰
ریشه	توراه
تعداد تکرار	۱۸
تعداد مشتقات	۴
تعداد ریشه مرتبط	۱۶۳

## فهرست مشتقات

۱. التَّوْرَةُ (۷)      ۲. التَّوْرَةُ (۳)      ۳. التَّوْرَةُ (۷)      ۴. بِالتَّوْرَةِ (۱)

## فهرست ریشه‌های مرتبط

۱. ابراهیم (۱)	۳۴. بئس (۱)	۶۷. رؤی (۱)	۱۰۰. علم (۲)	۱۳۳. لیس (۱)
۲. اقی (۵)	۳۵. بیع (۲)	۶۸. زرع (۲)	۱۰۱. عمل (۲)	۱۳۴. مثل (۵)
۳. اثر (۳)	۳۶. بین (۱۲)	۶۹. زید (۱)	۱۰۲. عهد (۱)	۱۳۵. محمد (۱)
۴. اجر (۱)	۳۷. تبع (۲)	۷۰. سبل (۱)	۱۰۳. عیسی (۴)	۱۳۶. مریم (۴)
۵. احمد (۱)	۳۸. تحت (۱)	۷۱. سجد (۲)	۱۰۴. غفر (۱)	۱۳۷. مهد (۱)
۶. اذن (۴)	۳۹. تلو (۲)	۷۲. سحر (۲)	۱۰۵. غلظ (۱)	۱۳۸. موت (۱)
۷. ازر (۱)	۴۰. توراة (۴)	۷۳. سفر (۱)	۱۰۶. غلل (۱)	۱۳۹. مول (۱)
۸. اسرائیل (۶)	۴۱. ثمن (۱)	۷۴. سلم (۱)	۱۰۷. غیظ (۱)	۱۴۰. نیو (۲)
۹. اسو (۱)	۴۲. جنن (۱)	۷۵. سمو (۱)	۱۰۸. فضل (۱)	۱۴۱. نزل (۱۱)
۱۰. اسی (۱)	۴۳. جیء (۳)	۷۶. سوء (۱)	۱۰۹. فلح (۱)	۱۴۲. نصر (۱)
۱۱. اصر (۱)	۴۴. حبر (۱)	۷۷. سوق (۱)	۱۱۰. فوز (۱)	۱۴۳. نعم (۱)
۱۲. اکل (۱)	۴۵. حتی (۱)	۷۸. سوم (۱)	۱۱۱. فوق (۱)	۱۴۴. نفخ (۱)
۱۳. الله (۱۴)	۴۶. حجج (۱)	۷۹. سوی (۱)	۱۱۲. قبل (۲)	۱۴۵. نفس (۳)
۱۴. اله (۱۴)	۴۷. حرم (۴)	۸۰. شدد (۱)	۱۱۳. قتل (۳)	۱۴۶. نکر (۱)
۱۵. امر (۱)	۴۸. حفظ (۱)	۸۱. شری (۲)	۱۱۴. قدس (۱)	۱۴۷. نھی (۱)
۱۶. امم (۲)	۴۹. حقق (۲)	۸۲. شطء (۱)	۱۱۵. قرآن (۱)	۱۴۸. نور (۴)
۱۷. امن (۴)	۵۰. حکم (۶)	۸۳. شهد (۱)	۱۱۶. قرء (۱)	۱۴۹. هدی (۶)
۱۸. انجیل (۱۱)	۵۱. حلل (۴)	۸۴. شیء (۱)	۱۱۷. قصد (۱)	۱۵۰. هود (۱)
۱۹. انس (۲)	۵۲. حمد (۲)	۸۵. صدق (۹)	۱۱۸. قفو (۲)	۱۵۱. هیء (۱)
۲۰. انن (۴)	۵۳. حمر (۱)	۸۶. صلح (۱)	۱۱۹. قلل (۱)	۱۵۲. وجد (۱)
۲۱. اهل (۲)	۵۴. حمل (۳)	۸۷. طعم (۲)	۱۲۰. قول (۷)	۱۵۳. وجه (۱)
۲۲. اول (۲)	۵۵. خبث (۱)	۸۸. طغو (۱)	۱۲۱. قوم (۵)	۱۵۴. وسم (۱)
۲۳. اوی (۳)	۵۶. خرج (۲)	۸۹. طغی (۱)	۱۲۲. کتب (۷)	۱۵۵. وضع (۱)
۲۴. اید (۱)	۵۷. خشی (۲)	۹۰. طوع (۱)	۱۲۳. کثر (۲)	۱۵۶. وعد (۲)
۲۵. ائی (۳)	۵۸. خلق (۱)	۹۱. طیب (۱)	۱۲۴. کذب (۱)	۱۵۷. وعظ (۲)
۲۶. ایی (۳)	۵۹. ذکر (۱)	۹۲. طیر (۲)	۱۲۵. کفر (۶)	۱۵۸. وفی (۱)
۲۷. برء (۱)	۶۰. ربب (۵)	۹۳. طین (۱)	۱۲۶. کفف (۱)	۱۵۹. وقی (۳)
۲۸. برص (۱)	۶۱. رجل (۱)	۹۴. ظلم (۱)	۱۲۷. کلل (۲)	۱۶۰. ولد (۱)
۲۹. بشر (۲)	۶۲. رحم (۱)	۹۵. عجب (۱)	۱۲۸. کلم (۱)	۱۶۱. وله (۱۴)
۳۰. بعد (۳)	۶۳. رسل (۴)	۹۶. عرف (۱)	۱۲۹. کمه (۱)	۱۶۲. ولی (۱)
۳۱. بعض (۱)	۶۴. رضو (۱)	۹۷. عزز (۱)	۱۳۰. کهل (۱)	۱۶۳. یدی (۷)
۳۲. بغی (۱)	۶۵. رکع (۱)	۹۸. عظم (۲)	۱۳۱. کون (۷)	
۳۳. بنو (۸)	۶۶. روح (۱)	۹۹. عقل (۱)	۱۳۲. کیف (۱)	

## فهرست آیات

۱. { آل عمران - ۳ } نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
۲. { آل عمران - ۴۸ } وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
۳. { آل عمران - ۵۰ } وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا
۴. { آل عمران - ۶۵ } يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتْ **التَّوْرَةُ** وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
۵. { آل عمران - ۹۳ } كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ **التَّوْرَةُ** قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ
۶. { آل عمران - ۹۳ } كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ
۷. { المائدة - ۴۳ } وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ **التَّوْرَةُ** فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ
۸. { المائدة - ۴۴ } إِنَّا أَنْزَلْنَا **التَّوْرَةَ** فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يُحْكَمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخَشَوُا اللَّهَ وَلا تَشْتَرُوا بِآيَاتِنَا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يُحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ
۹. { المائدة - ۴۶ } وَفَقَّيْنَا عَلَى آقَارِهِمْ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ **التَّوْرَةِ** وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ
۱۰. { المائدة - ۴۶ } وَفَقَّيْنَا عَلَى آقَارِهِمْ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ **التَّوْرَةِ** وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ
۱۱. { المائدة - ۶۶ } وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا **التَّوْرَةَ** وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ
۱۲. { المائدة - ۶۸ } قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُؤْمِنُوا **بِالتَّوْرَةِ** وَالْإِنْجِيلِ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ظُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ
۱۳. { المائدة - ۱۱ } إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالِدَتِكَ إِذْ أَبَدْنَاكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخَلَّقْنَا مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَنَتْرِي الْأُكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ نُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَّمْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ
۱۴. { الأعراف - ۱۵ } الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي **التَّوْرَةِ** وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْيَمُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُجَلِّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أَنْزَلْنَا مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
۱۵. { التوبة - ۱۱ } إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَقًّا فِي **التَّوْرَةِ** وَالْإِنْجِيلِ وَ الْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمْ الَّتِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَ ذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ
۱۶. { الفتح - ۲۹ } مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكْعًا سَجِدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي **التَّوْرَةِ** وَمِثْلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَّغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا
۱۷. { الصف - ۶ } وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ **التَّوْرَةِ** وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ
۱۸. { الجمعة - ۵ } مَثَلُ الَّذِينَ حَمَلُوا **التَّوْرَةَ** ثُمَّ لَمْ يُحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ